



- 6 | Investičné akcie**
Prinášame informácie o investičných akciách mesta Sabinov v roku 2017.



- 11 | Primaškoláci budú reprezentovať Sabinov**
Postúpili na medzinárodné semifinále v robotike do Poľska.



- 14 | Sabinovské Predátorky postúpili do play off**
Prvý zápas hrajú doma v sobotu 10.2.2018 o 14.30 h.

VÝZVA

CENA MESTA SABINOV

Je spoločenským ocenením práce významných osobností, resp. kolektívov a ich podielu na rozvoji mesta Sabinov.

Udeľuje sa za pomoc pri záchrane ľudských životov a majetku mesta, za vynikajúce tvorivé výkony, významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti, za dosiahnutie mimoriadnych úspechov v rozvoji mesta, v jeho prezentácii doma i v zahraničí, za záchranu a obnovu kultúrnych pamiatok.

CENA PRIMÁTORA MESTA SABINOV

Udeľuje sa za významný podiel na rozvoji mesta na základe dlhodobej aktívnej tvorivej a činorodej práce, za podiel na činnosti samosprávnych orgánov mesta a za pomoc pri plnení programu mesta. Primátor mesta po prerokovaní v mestskej rade udelí vyznamenanie občanom,

VÝZVA

na podávanie návrhov na udelenie Ceny mesta Sabinov a Ceny primátora mesta Sabinov za rok 2017

V zmysle čl. 53 štatútu mesta a VZN o zásadách a kritériách udeľovania čestného občianstva, vyznamenaní a cien mesta Sabinov, mesto Sabinov vyzýva občanov k podávaniu návrhov na laureátov Ceny mesta Sabinov a Ceny primátora mesta Sabinov za rok 2017.

organizáciám a inštitúciám pôsobiacim na území mesta alebo tým, ktorí s mestom spolupracujú.

Návrhy na laureátov Ceny mesta Sabinov a Ceny primátora mesta Sabinov za rok 2017 sa podávajú písomne na MsÚ, oddelenie školstva, kultúry a športu, Nám. slobody 57, 083 01 Sabinov, resp. elektronickou poštou, e-mail: vlasta.znancova@sabinov.sk do 15.3.2018

a musia obsahovať:

1. osobné údaje navrhovaného (meno, priezvisko, titul, bydlisko, pracovisko)
2. zdôvodnenie, ktoré je podnetom pre udelenie CENY MESTA a CENY PRIMÁTORA.

Vážení občania!

Zašlite nám svoje návrhy na laureátov CENY MESTA SABINOV a CENY PRIMÁTORA MESTA SABINOV za rok 2017. Pomôžte nám zviditeľniť tých, ktorých práca a konanie priniesli úspech a dobré meno nášmu mestu!

Zdroj: MsÚ

Pripomenuli sme si 73. výročie oslobodenia mesta

V piatok 19. januára 2018 sa v Sabinove konal pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 73. výročia oslobodenia mesta. Podujatie zorganizovali Mestský úrad v Sabinove, Okresný úrad, Základná organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a Mestské kultúrne stredisko v Sabinove.

(red.), foto: Diamond Art

Zúčastnili sa ho aj členovia oblasťného výboru Slovenského zväzu protifašistických bojovní-

kov z Prešova. Slávnostný ceremoniál začal básňou s názvom Všetkým,

čo vojnu chcú od Márie Rázusovej – Martákovovej, ktorú predniesol Matej Dujava, žiak ZŠ na Ul. 17. novembra.

Pokračovanie na strane 3 »



ZÁMER PRIAMEHO PRENÁJMU MAJETKU MESTA SABINOV (zvereného do správy Mestského kultúrneho strediska v Sabinove)

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove (ďalej len „MskS“) v súlade s § 9a ods. 9 v spojitosti s § 9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejňuje zámer priameho prenájmu majetku mesta Sabinov v správe MskS:

**PREDAJNÉ PLOCHY Č. 1 AŽ 7
V AREÁLI MESTSKÉHO KÚPALISKA
V SABINOVE, KTORÝCH LOKALIZÁCIA JE
RÁMCOVO VYMEDZENÁ V GRAFICKEJ
PRÍLOHE UVEREJNENEJ NA
WWW.KULTURNESTREDISKO.SK**

SPOLOČNÉ USTANOVENIA (PLATÍ PRE VŠETKY PLOCHY Č. 1 AŽ 7):

- **účel nájmu** – umiestnenie a prevádzkovanie stánku na sezónny predaj tovarov a služieb návštevníkom mestského kúpaliska
- **dobu nájmu** – od 1.6.2018 do 15.9.2018 (prvá časť nájmu) a od 1.6.2019 do 15.9.2019 (druhá časť nájmu)
- v cene nájomného nie je zahrnutá výška úhrady za služby, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu (najmä elektrická energia, vodné, stočné)
- nájomné bude splatné v dvoch splátkach – prvá polovica do 15.7.2018 a druhá polovica do 15.7.2019
- možnosť uskladnenia vecí nájomcu na predmete nájmu mimo doby trvania nájmu (od 16.9.2018 do 31.5.2019 a od 16.9.2019 do 31.5.2020), pričom skladné sa určí vo výške 0,5 centov (0,005 €) za každý deň uskladnenia za m² zabratej plochy
- vzor nájomnej zmluvy je uvedený na webovej stránke www.kulturnestredisko.sk

Plocha č. 1:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 23,5 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 20,5 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 3 m²)
- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

Plocha č. 2:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 39 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 21 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 18 m²)
- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

Plocha č. 3:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 9,15 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 9,15 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 0 m²)

- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

Plocha č. 4:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 45 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 25 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 20 m²)
- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

Plocha č. 5:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 30 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 12 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 18 m²)
- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

Plocha č. 6:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 5,5 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 5,5 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 0 m²)
- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

Plocha č. 7:

- predmet nájmu: časť pozemku – plocha o výmere 50 m² (z toho výmera pozemku, na ktorom bude umiestnený predajný stánok je 12 m² a výmera pozemku, na ktorom bude umiestnená terasa je 38 m²)
- cena nájmu – 25 €/m² za celú dobu nájmu

K uvedeným nehnuteľnostiam môžu prípadní záujemcovia písomne predložiť cenovú ponuku najneskôr v lehote do 09.03.2018. Cenovú ponuku je potrebné zaslať na adresu: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Ul. Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov – DOPORUČENE s vyznačením „Neotvárať - Zámer prenájmu nehnuteľností – mestské kúpalisko“. Cenová ponuka zaslaná poštou musí byť najneskôr 09.03.2018 už zapísaná v registratúrnom denníku MskS.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo:

- kedykoľvek meniť podmienky zámeru alebo zrušiť tento zámer,
- o zrušení zámeru budú navrhovateľia, ktorí podali návrhy, písomne upovedomení,
- zrušenie zámeru bude zverejnené na stránke www.kulturnestredisko.sk,
- predĺžiť lehotu na oznámenie výberu najvhodnejšej cenovej ponuky,
- odmietnuť všetky predložené cenové ponuky.

Bližšie informácie poskytnú vedúci športového areálu Ing. Štefan Kušnir, tel.: 0907 455 848.

Spoločenská kronika január 2018

Vítame Vás:

Báčová Nina
Bandyová Vanesa
Cisková Izabela
Dudová Katarína
Galajda Tobias
Iždinská Ľudmila
Kalejová Martina
Kaminský Filip
Krivý Oliver
Marcinčinová Miriam
Ponik Richard
Samko Róbert
Staviarsky Adam
Tököly František



Zosnulí:

Dráb Štefan	78-ročný
Horváth Marek	31-ročný
Juricová Marta	79-ročná
Kollárová Marta	62-ročná
Marková Mária	91-ročná
Matijová Mária	47-ročná
Pastirčák Ladislav	58-ročný
Tupta Gabriel	87-ročný

Jubilanti:

85 rokov	Ľašová Anna
	Mikitová Paulína
80 rokov	Cisková Mária
	Šoltýsová Irena
	Timura Michal
	Vavreková Magdaléna
75 rokov	Andrašová Margita
	Čekanová Milena
	Goncsuk Nykolaj
	Navrátil Juraj
	Nehilová Margita
	Seč Ján
	Spišák Imrich
	Vrábľová Terézia
70 rokov	Falat Štefan
	Falatová Margita
	Haščáková Františka
	Chromjak Jozef
	Lazor Jozef
	Lazorová Milina
	Mihalik Ján
	Pjáták Anton
	Vasilik Alex
65 rokov	Gondeková Bernadeta
	Kiššová Emília
	Makulová Veronika
	Malík Anton
	Pažická Helena
	Tomečko Štefan

Zdroj: MsÚ Sabinov

Pokračovanie z prvej strany »

Nasledoval slávnostný príhovor primátora mesta Sabinov Petra Molčana, v ktorom pripomenul historické dianie pred 73 rokmi v Sabinove a ničotu druhej svetovej vojny priblížil aj slovami francúzskeho spisovateľa Victora Huga: „Príde deň, keď už nebudú bojiská. Príde deň, keď sa zbrane budú vystavovať v múzeách a ľudia sa budú čudovať, na čo sa asi mohli používať.“ Zdôraznil tiež, že z útrap 2. svetovej vojny sa obyvatelia Sabino-va spamätávali ešte dlho po jej skončení. „Je potrebné si

zapamätať medzníky, aby sa zachovali spomienky na rok 1945, kedy k nám prišla sloboda, aby sme si uctili tých, ktorí bojovali za mesto a jeho obyvateľov, za mier,“ povedal Peter Molčan



a v príhovore pripomenul, že pri oslavách oslobodenia mesta je potrebné nezabúdať aj na holokaust. „Jednej generácii zabránil rozvíjať sa, čo malo dopad aj na rozvoj samotného mesta,“ uviedol primátor Sabinova. V závere príhovoru vyzval prítomných k upevňovaniu mieru, aby sa v kronike mesta viac o skazách vojny nemuselo písať.

Pietny akt bol ukončený štátnou hymnou Slovenskej republiky v prevedení Malej dychovej hudby Sabinka a salvami, ktoré predviedlo Veliteľstvo mechanizovanej brigády v Prešove. Slávnostného aktu sa zúčastnili aj žiaci základných škôl.

Mesto Sabinov

Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

OBCHODNÚ VEREJNÚ SÚŤAŽ NA PRENÁJOM NEHNUTEĽNOSTI V K. Ú. SABINOV, LV Č. 2214:

- Pozemok p. č. 104/1 – časť o výmere 12,50 m² (2,5 x 5 m), určený na vybudovanie spevnenej plochy na Ul. 17. novembra pred bytovým domom, vchod č. 56 v Sabinove.

Záväzné podmienky obchodnej verejnej súťaže:

- cena prenájmu min. 2,- €/m²/rok,
- termín realizácie výstavby spevnenej plochy do 4 mesiacov od podpísania nájomnej zmluvy,

- doba nájmu do 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy,
- vybudovanie spevnenej plochy na vlastné náklady nájomcu v súlade s osobitným predpisom.

Ďalšie podmienky súťaže:

- vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov,
- návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov,
- navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži,
- vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo nepriať ani jednu ponuku.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do 15. februára 2018 (štvrtok) do 11.00 h s označením:

NEOTVÁRAŤ - „SÚŤAŽ – NÁJOM 17. NOVEMBER“

na adresu

Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove, odd. OSMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 - 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051/488 04 23. Obhliadku možno dohodnúť na uvedenom telefónnom čísle v pracovných dňoch.

OZNAM – PONUKA – NEBYTOVÉ PRIESTORY

Mesto Sabinov v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

VYHLASUJE

PREDĽŽENIA LEHÔT NA PREDKLADANIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV DO OBCHODNÝCH VEREJNÝCH SÚŤAŽÍ

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzatvorenie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 15.2.2018 do 13.00 h**, nachádzajúcich sa na **prízemí objektu na Ul. 9. mája 21 v Sabinove**, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 631/6 – nebytové priestory o výmere **61 m²**,
- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na

uzatvorenie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 15.3.2018 do 13.00 h**, nachádzajúcich sa na **prízemí objektu na Ul. Hollého 35 v Sabinove**, k. ú. Sabinov, na pozemku parc. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere **92,13 m²**,

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzatvorenie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 15.3.2018 do 13.00 h**, nachádzajúcich sa na **poschodí objektu na Ul. Hollého 35 v Sabinove**, na pozemku p. č. 2145/9 nebytové priestory o výmere **94,7 m²**,
- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzatvorenie zmluvy o nájme nebytových priestorov **do 15.3.2018 do 13.00 h**, nachádzajúcich sa **v objekte na Ul. Hollého 35 v Sabinove**, na pozemku p. č. 2145/9 – nebytové priestory o výmere **124 m²**.

Bližšie informácie ohľadom obchodnej verejnej súťaže a predĺžení lehôt na predkladanie súťažných návrhov do obchodných verejných súťaží nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk, príp. kontaktujte sa na tel. čís. 051/488 04 23, 0905 789 515.

KALENDÁR ZBERU ODPADOV NA ROK 2018

Marius Pedersen



Január

P	U	S	Š	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Február

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

Marec

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Apríl

P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Máj

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Jún

P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Júl

P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

August

P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

September

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Október

P	U	S	Š	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

November

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

December

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

vývoz plastov a VKM z 1100 l nádob od bytoviek

vývoz papiera - vrecia a 1100 l nádoby

vývoz kovov - 1100 l nádoby

vývoz plastov, kovov a VKM z vriec od rod. domov a plastov a VKM z 1100 l nádob od bytoviek

vývoz skla - vrecia a 1100 l nádoby

V deň zberu odpadu vyložiť nádobu alebo vreco do 6.00 h

INFORMÁCIA PRE OBČANA K JEDNOTLIVÝM ZLOŽKÁM KOMUNÁLNEHO ODPADU

PAPIER Určené pre odpady z obalov z papiera a lepenky a odpady z určených neobalových výrobkov z papiera a lepenky

Patria tu napríklad: noviny a časopisy, reklamné letáky, papierová lepenka, zošity, papierové vrecká, kartóny, obálky, plagáty, papier - krepový, baliaci, kancelársky, katalógy a pod.

Nepatria tu napríklad: viacvrstvové obaly /tzv. tetrapak/, znečistený papier - povoskovaný, mokrý, masťný, na pečenie, plienky, alobal, lepiaca páska, kovové alebo plastové súčasti papierových výrobkov, tapety a pod.

PLASTY Určené pre odpady z obalov z plastov a odpady z určených neobalových výrobkov z plastov

Patria tu napríklad: plastové fľaše z nápojov, drogerie a kozmetiky /PET, HDPE, PP/, fólie číre a farebné /PE-LDPE, HDPE/, čisté - opláchnuté plastové obaly z potravín "tégliky", polystyrén /PS, EPS/, igelitové tašky a vrecká a pod.

Nepatria tu napríklad: znečistené fľaše a obaly - škodlivinami, chemikáliami, olejmi a ropnými látkami, guma, molitan a pod.

KOVY Určené pre odpady z obalov z kovov

Patria tu napríklad: plechovky z nápojov, konzervy, kovové vrchnáky z fliaš a pohárov, klince, sponky, kľúče a pod.

Nepatria tu napríklad: znečistené obaly a plechovky a pod.

VIACVRSTVÉ KOMBINOVANÉ MATERIÁLY NA BÁZE LEPENKY

Určené pre tetrapaky

Patria tu napríklad: škatule /krabice/ od mlieka, džusov, nápojov a pod.

Nepatria tu napríklad: znečistené obaly s obsahom nebezpečných látok, chemikálií, papier a lepenka a pod.

PREVÁDZKA ZBERNÉHO DVORA / Hollého 35, 083 01 Sabinov (areál VPS)

Po., Ut., Str.: 8.00 - 14.00 h

Štv.: zatvorené

Piatok: 8.00 - 14.00 h

Sobota: 8.00 - 14.00 h

Zdroj: Mestský úrad v Sabinove

SKLO Určené pre odpady z obalov zo skla a odpady z určených neobalových výrobkov zo skla

Patria tu napríklad: nápojové obaly zo skla, sklenené črepy, tabuľové sklo a pod.

Nepatria tu napríklad: silno znečistené fľaše a sklenené obaly, porcelán a keramika, žiarovky, žiarivky, autosklo, sklo kombinované s iným materiálom a pod.

BIOLOGICKÝ ROZLOŽITEĽNÝ KOMUNÁLNY ODPAD

Patria tu napríklad: zelený odpad zo záhrad a parkov, zvyšky ovocia a zeleniny, tráva, lístie, konáre, orezy zo stromov a kríkov, vetvičky, burina, slama, seno, piliny, hobliny, kvety a pod.

Nepatria tu napríklad: kuchynský a reštauračný odpad, zvyšky jedál a potravín, exkrementy zvierat, uhynuté zvieratá a pod.

ZMESOVÝ KOMUNÁLNY ODPAD

Patria tu napríklad: neseparovateľný a znečistený komunálny odpad a pod.

Nepatria tu napríklad: vytriedené zložky komunálneho odpadu - plasty, papier, sklo, kovy, zelený odpad, nebezpečný odpad a pod.

NEBEZPEČNÝ ODPAD A ODPAD Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Patria tu napríklad: akumulátory, žiarivky, farby, oleje, televízory, elektrospotrebiče, rádiá, vysávače, počítače, žehličky, chladničky, sporáky, mrazničky a pod.

PNEUMATIKY

Odpadové pneumatiky je potrebné odovzdať akémukoľvek distribútorovi pneumatík - predajcovi pneumatík alebo pneuservisu.

OZNAM

Oddelenie správy majetku a verejnoprospešných prác v Sabinove oznamuje občanom mesta, že došlo k aktualizácii kalendára zberu odpadov na rok 2018. V tomto roku dochádza k zmenám pri vývoze plastov.

Termíny zberu plastov sú v kalendári vyznačené dvoma spôsobmi:

- žlté políčko s červeným orámovaním - vývoz plastov z vriec od rodinných domov a z 1100 l nádob od bytoviek

- žlté políčko bez červeného orámovania - vývoz plastov z 1100 l nádob od bytoviek



Pokračovanie na nasledujúcej strane

OZNAM

Chceme informovať občanov v rodinných domoch, že spolu s plastami sa budú vyvážať aj kovy (plechovky od nápojov, konzervy a iné drobné kovové predmety) a taktiež viacvrstvé kombinované materiály - tetrapaky (krabice od mlieka, džúsov a nápojov). To znamená, že tento odpad môžu dávať do spoločného vreca. Takto vyzbieraný odpad sa odvezie do recyklačnej spoločnosti v Prešove, kde sa po vytriedení dáva na recykláciu. Obyvatelia bytoviek môžu do žltých 1100 l nádob dávať spolu s plastami aj obaly z tetrapakov. Na kovový odpad majú určené červené 1100 l nádoby.

Aktualizovaný kalendár zberu odpadov na rok 2018 je uverejnený na web stránke mesta Sabinov (v spodnej časti pri užitočných odkazoch) a v Spravodajcovi mesta č. 2 - február 2018.

Pripomíname občanom s trvalým pobytom v meste Sabinov, že majú k dispozícii Zberný dvor na Ulici Hollého 35 v areáli firmy VPS spol. s r.o. (bývalé Technické služby), kde môžu bezplatne odovzdať nižšie uvedené komodity:

- zložky triedeného zberu komunálneho odpadu: sklo, papier, plasty, kovové obaly, tetrapaky
- nebezpečné odpady: vyradené elektrické zariadenia, žiarivky a svietidlá, akumulátory
- ďalšie komodity: drobný stavebný odpad, veľkoobjemový odpad - nábytok, koberce, umývadlá, dvere, záchodové misy, textil, polystyrén a pod.

Na zbernom dvore sa neodoberá nebezpečný stavebný odpad = odpad s obsahom azbestu.

Zdroj: Mestský úrad v Sabinove

HARMONOGRAM VÝVOZU KOMUNÁLNEHO ODPADU zo 110 litr. kuka nádob a 1 100 litr. kontajnerov v meste Sabinov platný od 1.1.2018

Marius Pedersen, a.s. č. t. 051/4520 842

Pondelok	Utorok	Streda	Streda	Piatok
Sabinov	Sabinov	Orkucany	Sabinov	Sabinov
Ovocinárska	Jilemnického	Mudroňova	Gen. Svobodu	17. novembra
Sadová	Ružová	Bernoláková	Sládkovičova	Prešovská
Hollého	Mat. slovenskej	Jarková	SNP	Jakubovanská
Nám. slobody	Ulica mieru	Višňová	J. Cirbusovej	Puškinova
J. Borodáča	Štúrova	J. Záborského	Nezabudova	Mat. slovenskej
17. novembra	Ulica 9. mája	Kvetná	Moyzesova	
Puškinova	Hviezdoslavova	A. Prídavku	Záhradná	
Prešovská	Komenského		Fábryho	
Jakubovanská	Murgašova	Sabinov	Novomeského	
Čergovská	Švermova	Levočská	Fraňa Kráľa	
Karpatská	Kpt.Nálepku	Hliník	J. Jesenského	
Tehelná		Pod Švabľovkou	Poliklinika	
		Priemyselná štvrť	Gojdiča	
		Šancová	Seniorvital	
		Mlynská		

Zdroj: Mestský úrad v Sabinove

MESTO Sabinov

Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

Zverejnenie zámeru priameho predaja nehnuteľného majetku mesta

v zmysle § 9a a násl. zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

• Nehnuteľnosť nachádzajúca sa v k. ú. Zálesie, LV č. 7:

- pozemok CKN p. č. 13/2 ostatná plocha o výmere 238 m², ktorý tvorí okolie rodinného domu so súpisným číslom 101 v k. ú. Červená Voda minimálne za cenu 1 792,14 € v zmysle znaleckého posudku č. 5/2018 zo dňa 13.01.2018.

Zájemcovia môžu písomne predložiť cenovú ponuku v zalepenej obálke s označením

„Neotvárať – priamy predaj Zálesie“

najneskôr v lehote do 15. februára 2018 do 11.00 h.

Podanie môže byť zaslané poštou alebo doručené osobne v úradných hodinách do podateľne Mestského úradu v Sabinove, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov.

Mesto Sabinov

Mestský úrad, Námestie slobody č. 57, 083 01 Sabinov

Mesto Sabinov v zmysle § 281 až 288 Obchodného zákonníka vyhlasuje

Obchodnú verejnú súťaž na prenájom nehnuteľnosti v k. ú. Sabinov, LV č. 2214:

- Pozemok p. č. 1009/37 – časť o výmere 12,50 m² (2,5 x 5 m), určený na vybudovanie spevnenej plochy na parkovanie na Ul. Ružovej oproti bytovému domu Ružová č. 43-44 v Sabinove.

Závazné podmienky obchodnej verejnej súťaže:

- cena prenájmu min. 2,- €/m²/rok,
- termín realizácie výstavby spevnenej plochy do 4 mesiacov od podpísania nájomnej zmluvy,
- doba nájmu do 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy,
- vybudovanie spevnenej plochy na vlastné náklady nájomcu v súlade s osobitným predpisom.

Ďalšie podmienky súťaže:

- vyhlasovateľ má právo vybrať najvhodnejšiu ponuku, ktorá spĺňa hlavné podmienky súťaže a bola predložená v termíne určenom na podávanie návrhov,
- návrh možno odvolať, meniť alebo dopĺňať len do uplynutia termínu určeného na podávanie návrhov,
- navrhovatelia nemajú nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou na súťaži,
- vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť podmienky súťaže, zrušiť súťaž alebo neprijíť ani jednu ponuku.

Záujemcovia môžu svoje návrhy zaslať poštou alebo doručiť osobne v uzatvorenej obálke v termíne do 15. februára 2018 (štvrtok) do 11.00 h s označením:

NEOTVÁRAŤ - „Súťaž – nájom Ružová“

na adresu

Mestský úrad Sabinov
Námestie slobody č. 57
083 01 Sabinov

V prípade záujmu sa môžete kontaktovať osobne na Mestskom úrade v Sabinove odd. OSMaVS v pracovných dňoch v čase od 8.00 - 15.00 h alebo telefonicky na čísle 051/488 04 23. Obhliadku možno dohodnúť na uvedenom telefónnom čísle v pracovných dňoch.

INVESTIČNÉ AKCIE ZREALIZOVANÉ V ROKU 2017

Mesto Sabinov v roku 2017 zrealizovalo viacero kapitálových investícií v celkovej hodnote 1 450 000 €. Tieto investičné akcie boli financované z prostriedkov rezervného fondu vo výške 486 905 €, z bežných a kapitálových príjmov vo výške 377 000 €, z dotácií vo výške 374 050 € a z úveru ŠFRB vo výške 212 045 €. Zo všetkých investičných akcií bližšie priblížime tie najvýznamnejšie.

Marek Greš, foto: archív MsÚ

• Výstavba nájomného bytového domu 16 b.j. - blok A1 - na Mlynskej ulici



Mesto pokračuje vo výstavbe nájomných bytov na základe podpory zo ŠFRB a dotácie Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja. V rokoch 2008 - 2013 bola realizovaná výstavba v lokalite na Ul. P. Gojdiča (pri Poliklinike). Keďže v danej lokalite sa už vyčerpali voľné pozemky vo vlastníctve mesta, výstavba sa presunula do novej lokality - na Mlynskú ulicu (po ľavej strane cesty smerom na Ražňany). Jedná sa o nájomný bytový dom bežného štandardu so 16-timi bytovými jednotkami (13 bytov je dvojizbových, 2 jednoizbových a 1 trojizbový). Stavebné práce sa začali v júli 2016 a ukončené boli v auguste 2017. Celkové náklady vrátane dopravnej a technickej vybavenosti boli vo výške 619 000 €. V súčasnej dobe je už vo výstavbe druhý bytový dom rovnakého charakteru, ktorý by mal byť dokončený v auguste 2018. Zároveň mesto Sabinov podáva žiadosť o podporu zo ŠFRB na ďalší, v poradí už tretí bytový dom v tejto novej lokalite. V prípade jej úspešnosti je predpoklad ukončenia tretieho bytového domu v roku 2019.

• Rekonštrukcia Mestského kultúrneho strediska v Sabinove



Rekonštrukcia budovy MsKS je finančne najnáročnejšou investičnou akciou. Je to projekt spolufinancovaný EÚ prostredníctvom Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu

Kvalita životného prostredia. Vzhľadom na podmienky výzvy európskeho fondu bola rekonštrukcia výhradne zameraná na zníženie energetickej náročnosti budovy. Počas stavebných prác došlo ku kompletnej výmene obvodového plášťa, výmene okien a vonkajších dverí, zatepleniu fasády, zatepleniu a rekonštrukcii strechy a zatepleniu stropu v suterénnych priestoroch. Súčasťou znižovania energetickej úspornosti bola aj modernizácia vykurovacej sústavy a výmena svietidiel za úsporné LED žiarovky. Celkové oprávnené výdavky projektu predstavujú sumu 1 268 258,46 €, z ktorých 95 % tvorí nenávratný finančný príspevok zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu a zvyšných 5 % je spolufinancovanie mesta Sabinov. Touto rekonštrukciou sa významne obnovila a skrášlila dôležitá budova mesta Sabinov. Súčasťou zrealizovaného projektu bolo aj vybudovanie bezbariérového prístupu do budovy. Pričom mesto pracuje na získaní grantu na dobudovanie výťahu, ktorý by významnou mierou prispel k dostupnosti služieb aj pre imobilných občanov. Od konca decembra pokračuje mesto aj vo vnútorných úpravách MsKS, financie naň sú vyčlenené z mestského rozpočtu. MsKS sa chce uchádzať i o grant na výmenu sedadiel a podlahy v kinosále.

• Rekonštrukcia hlavnej fasády budovy MsÚ na Námestí slobody č. 57



V rámci stavebných prác boli najprv vymenené okná, ktoré boli kópiou pôvodných okien, čo sa týka tvaru, členenia a materiálu, ale s novodobými technológiami - izolačným dvojsklom, moderným kovaním a viacnásobným tesnením. Následne sa rekonštruovala fasáda, kde sa odstránili staré technologické zariadenia (pôvodný rozhlas) a káble vedené po fasáde, opravili sa rímly, architektoniko - výtvarné prvky a remeselné detaily. Potom bola celoplošne opravená omietka s novým náterom v pôvodnej farbe a členení. Keďže budova mestského úradu je národnou kultúrnou pamiatkou,

všetky práce prebiehali podľa podmienok a pokynov Krajského pamiatkového úradu v Prešove, ktorý vykonával štátny pamiatkový dohľad. Celkové náklady na rekonštrukciu boli vo výške 102 000 €. Objekt mestského úradu sa architektonicky vymyká z kontextu okolitých budov a touto obnovou si zachoval autentickú historizujúcu fasádu.

• Rekonštrukcia oporného múra a miestnej komunikácie na Ul. SNP



Dôvodom tejto náročnej investičnej akcie bol už havarijný stav oporného múra, jeho nebezpečné vychýlenie od zvislej osi, praskanie a sadanie miestnej komunikácie na Ul. SNP (od Jakubovanskej ulice smerom ku Poliklinike). Po odkrytí oporného múra zo strany komunikácie sa zistil ešte horší stav, ako predpokladali statické posudky. Jeho rekonštrukcia bola preto viac ako potrebná a prišla „v hodine dvanásťtej“. Celkové náklady na rekonštrukciu oporného múra a s ním súvisiacej miestnej komunikácie boli vo výške 133 000 € a boli hrazené z vlastných prostriedkov mesta.

• Rekonštrukcia chodníkov

V roku 2017 bolo zrekonštruovaných viacero chodníkov v rôznych častiach mesta. Väčšinou to boli chodníky z liateho asfaltu (ten bol popraskaný a rozpadnutý), pričom rekonštrukcia spočívala v samotnej výmene asfaltového krytu. V niektorých prípadoch však musel byť pôvodný chodník úplne odstránený vrátane obrubníkov a podkladových vrstiev a následne bol zrealizovaný nový chodník zo zámkovej dlažby alebo asfalt-betónu. Náklady na rekonštrukciu chodníkov boli spolu vo výške cca 172 000 € a jednalo sa o rekonštrukciu chodníkov:

- a) pred bytovým domom na Ul. Murgašovej č. 9-14,
- b) pred bytovým domom na Ul. 17. novembra č. 70-77,
- c) pred bytovým domom na Ul. Puškinovej č. 19-22,
- d) v hornej a spodnej časti cintorína,
- e) od železničnej stanice k pravoslávnejmu chrámu, kde bolo zrealizované aj nové verejné osvetlenie,
- f) prepojavací chodník z Ul. gen. Svobodu na Záhradnú ulicu,

- g) od Ul. SNP po Ul. Nezabudovu,
- h) na Ul. J. Jesenského,
- i) na Ul. Fr. Kráľa,
- j) za bytovým domom na Ul. Murgašovej č. 2-8,
- k) na Jarkovej ulici.

Zrealizovaný bol taktiež nový chodník na Mlynskej ulici a to od spomínaného nového bytového domu smerom do centra mesta.

Príklad: rekonštrukcia chodníka na Jarkovej ulici



• Rekonštrukcia a výstavba ciest a parkovísk

Zrekonštruovaných bolo taktiež viacero ciest a parkovísk, pričom rekonštrukčné práce pozostávali z vyfrézovania pôvodného krytu a poklady nového asfaltobetónového krytu. Náklady na rekonštrukciu ciest boli vo výške cca 60 000 €. Išlo o rekonštrukciu:

- a) spevnených plôch pred Poliklinikou,
- b) parkoviska na Ul. 17. novembra č. 23,
- c) cesty od Ul. J. Borodáča smerom k OC Lidl,
- d) komunikácie Ul. gen. Svobodu - oprava prasklín na vozovke,
- e) cesty medzi Ul. gen. Svobodu a Ul. Moyzesovou,
- f) parkoviska pred MŠ na Ul. 9. mája.

Príklad: rekonštrukcia asfaltových plôch pred Poliklinikou

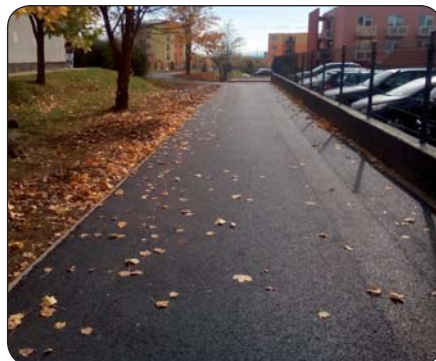


Zrealizovaných bolo aj niekoľko nových ciest a parkovísk:

a) prístupová komunikácia k bytovému domu na Ul. Nezabudovej + výstavba verejného osvetlenia

Táto investičná akcia bola rozpracovaná už niekoľko rokov, no z dôvodu problémov pri procese stavebného povolenia a majetko - právnych vzťahov sa ju podarilo úspešne ukončiť až v roku 2017. Ide o prístupovú komunikáciu k bytovému

domu na Ul. Nezabudovej a taktiež k zadnému vstupu do areálu Seniorvital. Celkové náklady na výstavbu tejto komunikácie vrátane verejného osvetlenia boli vo výške cca 20 000 €.



b) Výstavba cestnej komunikácie Poľná ulica (Telek) - I. etapa - podkladné vrstvy

Jedná sa o 1. etapu výstavby vozidlovej komunikácie v rozostavanej lokalite individuálnej bytovej výstavby na Poľnej ulici (lokalita Telek). V rámci prvej etapy sa zrealizovali terénne úpravy a výstavby podkladných vrstiev komunikácie (štrkopiesok, drvené kamenivo). Dĺžka cesty je cca 190 m a šírka 3,5 m. Celkové náklady na výstavbu boli vo výške 18 200 €, z čoho 7 000 € bolo mestu Sabinov poskytnutých v rámci dotácie z Ministerstva vnútra SR.

c) Výstavba parkovísk na Ul. Komenského č. 35 a č. 36-37

Aj v roku 2017 pribudli nové parkovacie miesta na sídliskách pri bytových domoch. Pred bytovým domom na Ul. Komenského č. 36-37 vzniklo 7 nových parkovacích miest a vedľa bytového domu na Ul. Komenského č. 35 vzniklo 12 nových parkovacích miest. V oboch prípadoch sa jedná o spevnenú odstavňú plochu z betónových zadržovacích tvárnic. Súčasťou prác bola aj úprava a doplnenie verejného osvetlenia. Celkové náklady na výstavbu boli vo výške 18 500 €.

• Rekonštrukcia a výstavba prestrešenia stanovišť kontajnerov TKO pri bytových domoch



Mesto Sabinov v roku 2017 pokračovalo aj v postupnom uzatváraní stanovišť kontajnerov komunálneho odpadu pri bytových domoch v rôznych častiach

mesta. Dôvodom prác je snaha o zamedzenie vyberania a vynášania odpadkov z kontajnerov, s tým súvisiace znečisťovanie okolia, zvýšený výskyt škodcov a zvýšený zápach. V roku 2017 bolo zrekonštruované stojisko na Ul. Matice slovenskej č. 12, zrealizované nové prestrešené stojisko na Ul. 17. novembra č. 77 a na Ul. Nezabudovej. Začiatkom roka 2018 bude na týchto stojiskách ešte dobudované uzamykanie na elektronický čipový systém, ktorý obyvatelia používajú na vchodoch do jednotlivých bytových domov.

• Výstavba hokejových šatní pri zimnom štadióne



Jedná sa o výstavbu objektov šatní pre hokejistov a rozhodcov pri zimnom štadióne. Z konštrukčného hľadiska ide o prízemnú montovanú stavbu z oceľových modulov. Súčasťou vybavenia šatní sú sprchy a sociálne zariadenia. Náklady na realizáciu boli vo výške 83 000 €. Z toho 15 000 € bola mestu Sabinov poskytnutá dotácia z Úradu vlády SR a 30 000 € sa zaviazal prispieť Prešovský samosprávny kraj.

• Rekonštrukcia strechy nad obchodnými prevádzkami na Prešovskej ulici č. 19-20



Dôvodom tejto investičnej akcie bolo časté zatekanie strechy a znehodnocovanie priestorov obchodných prevádzok na Prešovskej ulici č. 19-20. Rekonštrukcia pozostávala z jej vyspádovania tepelnoizolačnými klinmi, pokládka novej hydroizolácie, výmeny oplechovania atiky a opravy bleskozvodov. Celkové náklady na rekonštrukciu boli vo výške 38 000 €. <<

Kultúra na február 2018

MsKS

10.II. FAŠIANGY V SABINOVE

od 8.00 – nebudú chýbať

do 19.00 fašiangové špeciality

a občerstvenie za

prijateľné ceny a súťaže pre deti

Kultúrny program začne od

11.00 h: MDH Sabinka,

12.00 h: **POCHOVÁVANIE BASY**

- ľudový blok v prevedení FS Sabinovčan, FS Sabinovčan - vytrvalci a DFS Sabiník

- **vystúpenie** žiakov ZUŠ, Real street, ZŠ Komenského

- **hudobné skupiny od 14.00 h:** Rebriňák, Dynamix a Araña – ľudová rozprávačka z Jarovnic

Park na Námestí slobody.

10.II. FAŠIANGOVÁ MAŠKARÁDA MESTOM

11.40

Maškaráda a pozvánka DFS Sabiník, FS Sabinovčan a FS Sabinovčan - vytrvalci na fašiangy.

11.II. 24. KARNEVAL NA LADE

13.00

– vystúpenie krasokorčuliarskeho klubu Kraso Prešov

Voľný vstup na ľad len v maskách

+ súťaže pre deti.

Zimný štadión Sabinov.

24.II. SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ

9.00

Výročná schôdza pre členov.

Kinosála MsKS.

25.II. SRANDA BANDA

16.00

Komediálna a kúzelnícka show pre najmenších (krásne bábk, výborná bruchovravecá technika a trefný multivrstvový humor). Veselá skupina zvierat Vás istotne ohúri svojimi gagmi, kúzлами a komickými situáciami. Predpredaj vstupeniek v KC Na korze Námestie slobody č. 100.

Koncertná sála KC Na korze. Vstupné: 1 €.



22.II. BESEDA SO ŠTEVOU OPREMČÁKOVOU

17.00

Literárno - hudobné posedenie s košickou spisovateľkou **Števou Opremčákovou** a hudobným hosťom **Lukášom Mikloškom**.

Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100. Vstup voľný.

Kultúrne centrum Na korze



14.II. KORZO KLUB

15.00

Tvorivá dielňa pre verejnosť, na ktorej si ozdobíme kraslice pomocou mramorovacích farieb a vyrobíme si farebné kvety z laku. Na TD je potrebné si pripraviť biele vyfúknuté vajčka.

18.II. VEREJNO-INTERNÝ SPEVÁCKY KONCERT

15.30

Účinkujú žiaci speváckeho odboru ZUŠ v Sabinove.

24.II. TRIK – ŠUJTÁŠ

15.00

Tvorivá dielňa pre verejnosť, na ktorej si vyrobíme pomocou techniky šujtáš elegantné náušnice na každodenné nosenie. Na TD je potrebné sa prihlásiť na tel. čísle 0911 949 678 do 20.2.2018, počet účastníkov je obmedzený. Poplatok je 5,00 €. TD sa uskutoční v koncertnej sále KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

Dňa 15.2.2018 (štvrtok) sa od 8.00 h do 11.00 h uskutoční odber krvi pre dobrovoľných darcov, v koncertnej sále KC Na korze (Námestie slobody č. 100, Sabinov), v spolupráci s NTS Prešov a MS SČK v Sabinove.



MINIRETROMÚZEUM

Pozývame všetkých (mládež aj dospelých) do Miniretromúzea v priestoroch budovy Súkromného gymnázia DSA v Sabinove. Návštevníci, ktorí majú záujem o výklad k vystavovaným exponátom môžu prísť v pondelok po 11.30 h a v stredu a v piatok do 11.30 h.

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac február 2018:

Z dôvodu rekonštrukcie budovy MsKS bude činnosť klubu obmedzená na akcie mimo budovy. Plánujeme výlety do Tatier, Košíc, Prešova, vychádzky do prírody podľa počasia. Informácie nájdete na oznamoch v okne budovy CSS na Ul. J. Borodáča č. 7 v Sabinove, prípadne u p. Sedlákovej na telefónnom čísle 0908 977 760. «

KREŠŤANIA SA STRETLI NA SPOLOČNEJ EKUMENICKEJ BOHOSLUŽBE

(red.), foto: Diamond Art

Tohtoročné ekumenické modlitbové stretnutie za jednotu kresťanov sa uskutočnilo v Sabinove v piatok 19.1.2018 vo Farskom kostole Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa. Pri kazateľnici sa počas neho striedali kňazi všetkých cirkví, udeľujúci požehnanie veriacim, spojeným v modlitbe a piesňach v jedno spoločenstvo. Reťaz jednoty bolo možné vnímať nielen duchovne, ale aj fyzicky počas spoločnej modlitby Otčenáš, keď veriaci zo všetkých cirkví vytvorili držaním sa za ruky spoločnú reťaz. Príhovor v homílii mal hosť, rektor kňazského seminára v Košiciach vdp. Štefan Novotný. «



cim, spojeným v modlitbe a piesňach v jedno spoločenstvo. Reťaz jednoty bolo možné vnímať nielen duchovne, ale aj fyzicky počas spoločnej modlitby Otčenáš, keď veriaci zo všetkých cirkví vytvorili držaním sa za ruky spoločnú reťaz. Príhovor v homílii mal hosť, rektor kňazského seminára v Košiciach vdp. Štefan Novotný. «



Knižnica MsKS

6.II. Z DOBŠÍNSKEHO KAPSY

8.30

Literárno - zábavné putovanie po stopách najznámejšieho slovenského rozprávkára pre žiakov 5. ročníka ZŠ 17. novembra.



9. II. MÔJ ANJEL SA VIE BIŤ

9.30

Zážitkové čítanie z knihy R. Brata pre žiakov 3.B ZŠ Komenského.

15.II. O SNEHULIAKOVI S HORÚCIM SRDCOM

9.30

Rozprávka o dobroprajnom snehuliakovi, ktorý sa celý rozdal pre deti zo Súkromnej MŠ Lienka.

O d 15. do 17. januára 2018 si mohli malí i veľkí záujemcovia vyrobiť v KC Na korze počas tvorivých dielní s názvom PELE MELE masky, ktoré určite využijú na nadchádzajúcich karnevaloch. «

(red.), foto: Diamond Art



Tentoraz o Zatúlanom húsatku. Túto rozprávku si pripravili dobrovoľníčky z bábkového divadla Halabala fungujúcom pri MsKS pre najmenších na 27. januára 2018. Ako zvyčajne, po predstavení nechýbala nielen radosť v očiach detí, ale aj tvorivá dielnička, ktorú drobci s nadšením opäť využili. «



(red.), foto: Diamond Art

Festival Malá vianočná hudba sa po rokoch vrátil do Sabinova

(red.), foto: Diamond Art

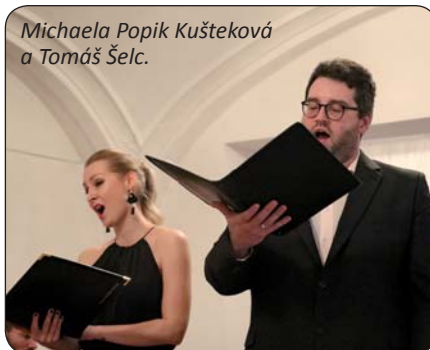
V predvečer Troch kráľov pripravilo Mestské kultúrne stredisko v Sabinove pre milovníkov kolied a vážnej hudby zaujímavý koncert, ktorý bol súčasťou tohtoročného festivalu Malá vianočná hudba. Tento festival vznikol v roku 2011 spolu s festivalom Dies Magni (Veľké dni). Už z názvu vyplýva, že prebie-

predstavili: sabinovská rodáčka Dominika Regešová - flauta, manžel Dominiky Gregor Regeš - violončelo, Michal Vozník - klarinet, Klaudia Kosmeľová - klavír, Samuel Mikláš - husle, Radovan Blahunka - viola, Michaela Popik Kušteková - spev - soprán a Tomáš Šelc - spev - barytón. A v podaní tohto telesa odznali skladby aj od Perotinusa, Regeša, Ruttera, Gjordaniho, Schuberta, Händla či Harvana. «

Radovan Blahunka - viola,
Gregor Regeš - violončelo.



Michaela Popik Kušteková
a Tomáš Šelc.



Dominika Regešová - flauta.



ha počas vianočných sviatkov v rôznych mestách a obciach na Slovensku a je určený pre ľudí, ktorí si chcú spríjemniť vianočné sviatky koncertom vážnej hudby. Radosť do duší prináša na týchto podujatiach kvarteto Ad Gloriam Dei spolu s ďalšími pozvanými umelcami, ktorí každoročne prinášajú repertoár bohatý na rôzne štýlové obdobia, čím si nájde každý poslucháč to svoje. Tento rok to bolo už po siedmy raz, pričom v Sabinove sa uskutočnil prvý a druhý ročník. Časť účinkujúcich pôsobí aj v Symfonickom orchestri Slovenského rozhlasu a Slovenského národného divadla. V programe sa



Vypredaná Mestská športová hala = úspešný koncert kapely Kollárovci 6.1.2018.

M. Petriková, foto: archív školy

Žiaci 3.A triedy Základnej školy na Komenského ulici úspešne zavŕšili environmentálnu projektovú prácu na tému „Oáza života“, ktorej dali pomenovanie **Oáza života**. Po-

Učíme sa inovatívne a zážitkovo

z 1. stupňa a pani vychovávateľkám zo ŠKD. Do Edulabu sme postupne odosieli fotografický materiál a komentáre k nemu vo forme výstupov Powerpoint Online.



Oáza života v ZŠ na Ul. Komenského.

čas dvoch mesiacov trvania projektu pracovali 4 tímy - Včely, Vlci, Motýle a Lienky a riešili úlohy, ktoré všetci splnili. Výsledky svojej práce odprezentovali spolužiakom

Ďakujeme EDULABU, vzdelávaciemu portálu Kozmix a všetkým sponzorom tohto úžasného projektu, že sme sa mohli učiť inovatívne a zážitkovo. <<

Janka Tomková a Mária Dziaková, foto: archív školy

Viac ako dva mesiace sa zaoberali riešením environmentálnych problémov v projekte – **Misia mod-**

Cestovali v kozmickej lodi s kamarátom Kozmixom na novoobjavenú planétu. Počas letu pripravovali plán na jej osídlenie. Riešili problémy týkajúce sa dopravy, energií, odpadu i životného štýlu. Rôzne aktivity v triedach aj v prírode podporovali tímovo spoluprácu i vzájomnú komunikáciu žiakov.



Misia modrá planéta s Kozmixom - prezentácia projektu 3.A triedy.

rá planéta s Kozmixom aj žiaci 3.A a 4.C ZŠ na Ul. 17. novembra. V blokovanom vyučovaní sa snažili pochopiť vzťahy medzi človekom a prírodou. Pomocou bádateľských a vzdelávacích aktivít aj celotriednej kreatívnej hry uvoľnili uzdu svojej fantázie.

Veríme, že aj vďaka to-
muto projektu sa žiaci budú správať k životnému prostrediu zodpovedne, lebo všetci chceme žiť na takej planéte, ktorá by poskytovala dostatok zdrojov pre nás aj pre budúce generácie. <<

Olympiáda z anglického jazyka – okresné kolo

Aj tento rok mohli žiaci ZŠ dokázať svoje nadštandardné vedomosti z anglického jazyka na okresnej úrovni v rámci 28. ročníka jazykovej olympiády. Táto akcia sa ako vždy konala pod záštitou ZŠ Ul. 17. novembra Sabinov.

L. Kostelníková, foto: archív školy

Spríhliadnutím na minulé ročníky môžeme kladne hodnotiť, že žiaci aj vďaka bohatému online video

to poskytuje skvelý základ na ďalší sebarozvoj v oblasti cudzích jazykov.

Víťazom úprimne blahoželáme a držíme prsty v krajskom kole.



Martin Ďuran - vľavo a Klára Stračiaková - v strede.

obsahu výrazne napredujú v oblasti konverzácie. Treba však podotknúť, že niektorí nemusia vnímať rozdiel medzi slangovou angličtinou a jej spisovnou verziou používanou v oficiálnom styku. Avšak, v konečnom dôsledku im

Kategória 1A:

1. miesto: **Stračiaková Klára** (ZŠ Ul. 17. novembra Sabinov)
2. miesto: **Ďuran Martin** (CZŠ sv. J. Krstiteľa Ul. 9. mája Sabinov)
3. miesto: **Závada Lukáš** (ZŠ Hviezdoslavova Lipany)

Okresné kolo Olympiády v nemeckom jazyku

Dňa 18.1.2018 sa v priestoroch Centra voľného času ABC na Októbrovej ulici v Prešove uskutočnilo okresné kolo Olympiády v nemeckom jazyku. Súťažiaci bojovali o umiestnenia v dvoch súťažných kategóriách. V mimoriadne silnej konkurencii vynikajúco uspeli žiaci ZŠ na Ul. 17. novembra

v Sabinove, ktorí budú náš okres reprezentovať aj na krajskom kole Olympiády v nemeckom jazyku. Želáme im veľa úspechov.

Michal Kostelník

1. miesto v kategórii 1A (5. - 7. ročník)

Anna Nathalia Jacková

2. miesto v kategórii 1B (8. - 9. ročník). <<

Adriana Trojanovičová

Kategória 1B:

1. miesto: **Kišelová Mária** (Gymnázium Komenského Lipany)
2. miesto: **Krištofová Karolína**

(ZŠ Ul. Komenského Sabinov)

3. miesto: **Ďuranová Andrea** (CZŠ sv. J. Krstiteľa Ul. 9. mája Sabinov) <<



Andrea Ďuranová - vľavo a Karolína Krištofová - vpravo.

Tím Primaškolák postupuje v robotickej súťaži až do First Lego League na medzinárodné semifinále

Autor a foto: Anna Štofániková

H₂O – voda, základná tekutina pre život. O₂H (čítaj o-dva-ha) – tá nechýba žiakom tímu Primaškolák zo Súkromnej základnej školy

– voda a všetko s ňou spojené. Vo výskumnom projekte žiaci predstavili svoj nápad s filtračnou fľašou „FilBo“. Najnapínavejšou kategóriou bola RobotGame, v ktorej sme dokázali poraziť aj štu-



Počas súťaže.

Sabinov, ktorí sa kvalifikovali na stredoeurópske semifinále V4 v Poľsku. Svoj postup si vybojovali 10.1.2018 v robotickej súťaži FLL v Košiciach. Celkovo na Slovensku súťažila stovka tímov v 7 regionálnych turnajoch. Témou aktuálneho ročníka je HYDRO DYNAMICS

dentov zo stredných škôl. Príprava na robotické súťaže je náročná a presahuje nielen učebné osnovy základnej školy, ale vyžaduje mnoho času a energie žiakov ako aj ich trénerov. Tento úspech a postup sa nám podaril už druhý raz počas našej po-



Na fotke sprava: M. Štofánik, M. Seman, Š. Roba, T. Trudič, M. Kuchár, J. Gabzdil, J. Karniš, S. Bucko a tréner M. Štofánik.

merne krátkej existencie. Tím Primaškolák bude reprezentovať Slovensko, mesto Sabinov a našu školu v zložení: Šefan Roba, Tomáš Trudič, Martin Seman /4.A/, Martin Kuchár /5.A/, Samuel Bucko, Marek Štofánik /7.A/, Juraj Gabzdil, Juraj Karniš /8.A/, pod vedením trénera Mareka Štofánika v dňoch 10. – 11. 2. 2018 v poľskom meste Łódź. Za podporu ďakujeme rodičom a vítame sponzorov, ktorí nás v prípade spolupráce môžu kontaktovať na szsprima@gmail.com. <<



MSK MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE - MESTSKÁ KNIZNICA
Vás pozýva na literárnu - hudobnú podvečer
S KOŠICKOU SPISOVATELKOU

ŠTEVOU OPREMČÁKOVOU

A HUDOBNÝM HOŠTOM LUKÁŠOM MIKLOŠKOM

KONCERTNÁ SÁLA KC NA KORZE
NÁMESTIE SLOBODY Č. 100

22. 2. 2018
17.00h

ZIVOTVSABINOVE **KULTURNESTREDISKO.SK**

MSK **SRANDA BANDA**

KOMEDIÁLNA A KÚZELNÍCKA SHOW PRE NAJMEŠČÍCH
(KRÁSNÉ BÁBKY, VÝBORNÁ BRUCHOVRAVECKÁ TECHNIKA A TREFNÝ MULTIVRSTVOVÝ HUMOR)

25. 2. 2018
16.00h

KONCERTNÁ SÁLA KC NA KORZE
VSTUPNÉ: 1€
* PREDPREDAJ VSTUPENIEK *
KC NA KORZE, NÁMESTIE SLOBODY Č. 100

ZIVOTVSABINOVE



Zihadielko
Ihrisko

Hlasuj opäť za svoje mesto!

HLASUJME DENNE AŽ DO 28. 2. A VYHRAJME KRÁSNE IHRISKO PRE SABINOV

WWW.ZIHADIELKO.SK

Maja © Studio 100 Animation

Ako postupovať?

1. Klikni na <https://zihadielko.lidl.sk/>
2. Vyber si mesto, za ktoré chceš hlasovať – napíš **SABINOV** a klikni na: **Hlasuj**
3. Pre hlasovanie je potrebná registrácia. Vyplň e-mail, meno, priezvisko, zaškrtni, že súhlasíš s pravidlami a so spracovaním osobných údajov a klikni na „Registrovat“.
4. Choď na svoj email, pretože ti prišiel prihlasovací mail, otvor ho a klikni na tlačidlo: **Prihlásiť sa**
5. Pre dokončenie registrácie je potrebné zadať svoje telefónne číslo, na ktoré ti príde overovací SMS kód. (zadarmo)
6. Napíš kód z sms a klikni na „Odoslať“.
7. Znovu napíš mesto, za ktoré chceš hlasovať „Sabinov“ a klikni na: **Hlasuj**
8. Tvoje hlasovanie prebehlo úspešne. Hlasovať môžeš každý deň.
9. Ak si zahráš hru **Uletená Maja**, môžeš získať bonusový hlas navyše.

Jarný prímestský tábor – Snežienka

v@hovsky.j.

O d 26.2. - 2.3.2018 príde čas, na ktorý sa tešia všetci školáci. Je to obdobie jarných prázdnin v Prešovskom a Košickom kraji. Centrum voľného času Radosť prichádza s ponukou jarného prebúdzania v podobe prímestského tábora - Snežienka. Na čo sa môžu táborníci od 6 - 12 rokov tešiť? Zažijú interaktívne hry, bowling, neformálne vzdelávanie, korčuľovanie, tvorivé dielne, noc v CVČ,

návštevu Fundilandu a kopeč ďalšej zábavy. Denný tábor otvára svoje brány od 7.30 - 16.00 h, so začiatkom programu o 9.00 h. Cena 30 € zahŕňa obedy, olovranty, vstupy, cestovné, poisťné, materiál a všetky ostatné poplatky spojené s táborom. Prihlášku a program tábora nájdete na www.cvc.sabinov.sk/ podujatia alebo na facebookovej stránke: centrum voľného času Radosť. Uzavierka prihlášok je do 22.2.2018. Kontaktovať nás môžete na t. č. 051/452 17 65. «



Jarné Prihlášky na
www.cvc.sabinov.sk/facebook
prebúdzanie
denný tábor s CVC
30€
Snežienka
26.2. - 2.3.2018
Obedy, Interaktívne hry, Tvorivé dielne, Fundiland, Korčuľovanie, Bowling,
Noc v CVC
9.00 - 16.00
Uzavierka do 22.2.2018/kontakt: 051/4521 765

Zberateľské vášne a „Tvorili sme...“ 2018

v@hovsky.j.

Centrum voľného času Radosť aj v roku 2018 spája zberateľov Sabinova. Ak sa o zbierkach a zberateľstve chcete dozvedieť viac, srdečne Vás pozývame na otvorenie výstavy 7.3.2018 so začiatkom o 15.30 h. Trinásty ročník zberateľských vášní 2018 bude mať aj svoje sprievodné podujatie s názvom „Tvorili sme...“. Môžete

sa tešiť na výstavu prác tvoriacich dielní jednotlivých škôl a školských zariadení v meste Sabinov.

Miestom konania podujatia a aj vernisáže je budova Centra voľného času Radosť na Ulici Komenského 41 v Sabinove. Tešíme sa na všetkých stálych zberateľov, no rovnako radi privítame aj nových. Svoje zbierky môžete nahlásiť na tel. číslo: 051/452 17 65. Výstava potrvá do 28.3.2018. «



Zberateľské vášne
a výstava prác s názvom „Tvorili sme...“
CVC Radosť, Komenského 41, SB
7.3.2018 - 28.3.2018
Tešíme sa na Vás...

Začiatok roka v KATSUDE

Kto by si myslel, že naše deti počas Vianoc oddychovali, ten sa mýli. Pod vedením trénerky Veroniky Semaníkovej trénovali až do záveru starého roka, ktorý vyvrcholil dvoma "inými" tréningami. Pre mladších členov klubu pripravila súťaž agility spojenú s "prvým" odovzdaním cien pre víťazov. Aj tohto roku sme nadviazali na milú tradíciu a tí starší si pri štedrovečernom tréningu odovzdali darčeky. Následne deti dostali tréningové voľno, aby sa po prázdninách vrátili plné elánu a nadšenia zlejšovať sa.



Ocenenie klubov – The best team turnaja - Karate klub Katsudo Sabinov 3. miesto.

Zuzana Machová, foto: archív klubu

Jediná, ktorá ostala trénovať, bola Kristína Šimčíková. Individuálne tréningy zavŕšila reprezentačným sústredením v Moštenici 3. - 6.1.2018. Pripravovala sa počas neho na blížiacu sa Majstrovstvá Európy kadetov, juniorov, U21 - Sochi v Rusku, ktoré prebehnú začiatkom februára. Z odchovancov nášho klubu tam cestuje aj Ľuboš Džáčovský (CMK BB). Obom želáme, aby sa im darilo!

Prvou tohtoročnou medzinárodnou súťažou bola v dňoch 12. - 14.1.2018 Grand Prix Croatia - Samobor 2018. Spolu so slovenskou reprezentáciou vy-

cestovali za Sabinov Saskia Adamová, Barbora Falatová, Kristína Šimčíková a Michal Mácha. Kvalitne obsadený turnaj pretekármi z celej Európy prevrátil poriadne aj našich. Bohužiaľ, vrátili sa bez umiestnenia. Nelichotivý výsledok ich nakopol k intenzívnejším tréningom.

O týždeň neskôr 20.1.2018 sme vycestovali s A-čkom do Košíc. Už jedenásty rok sa tam konal Memoriál Michala Bozogáňa. Je venovaný pamiatke zosnulému synovi Petra Bozogáňa, ktorý je trénerom karatistov Unionu Košice. Tento rok sa ho zúčastnilo 36 klubov z Ukrajiny, Maďarska, Rumunska, Poľska a Slovenska. Celkový počet prihlásených pretekárov bol 387. Štartov v kata 29, v kumite 380. Nie sme "katis-ti", ale o cenné kovy zabojovali Veronika Semaníková a Saskia Adamová. Obe získali druhé miesto. My sme "kumitáči" a patrične sme to ukázali. Do bojov v kumite nastúpili a našu výpravu pod vedením Jozefa Semaníka tvorili: Veronika Semaníková, Saskia Adamová, Oliver Cuker, Kristína Šimčíková, Barbora Falatová, Ema Pigová, Richard Mácha, Dávid Mojžeš, Denisa Blizmanová a Michal Mácha. Zlato získali Kristína

Šimčíková kadetka 14-15 r. do 47 kg, Saskia Adamová juniorka 16-17 r. nad 59 kg a Michal Mácha kadet 14-15 r. do 57 kg. Bronz si priniesli Oliver Cuker kadet 14-15 r. do 70 kg, Richard Mácha ml. kadet 12-13 r. do 50 kg, Ema Pigová kadetka 14-15 r. nad 54 kg, Veronika Semaníková seniorka nad 61 kg a Kristína Šimčíková, ktorá bojovala v kategórii juniorka 16-17 r. do 48 kg.

Trénera potešili zverenci počtom medailí a svojimi výkonmi. Po uzavretí výsledkov a súčte bodov za umiestnenia mu bol odovzdaný pohár v súťaži klubov. Ich poradie je nasledovné: 1. Union Lviv 69b/56 štartov, 2. Iglow Spišská Nová Ves 23b/16 štartov, 3. Katsudo Sabinov 18b/13 štartov.

Za skvelý výkon deťom blahoželáme a veríme, že ich to posunie ďalej a budú svojimi výkonmi naďalej potvrdzovať, že právom patria k najlepším.

V čase, keď sa kompletizoval februárový Spravodajka mesta Sabinov naša trénerka Veronika Semaníková vycestovala do Paríža. Konala sa tu súťaž KARATE 1 PREMIER LEAGUE. V kategórii žien do 68 kg, kde bola nominovaná, ich nastúpilo 49 z 34 krajín. Celkový počet pretekárov, ktorí dostali pozvanie



Katsudáci s oceneniami.

bol 756/45 krajín sveta. Je veľmi potešujúce mať pretekára v TOP 50. O to viac, že je tam aj so sestrou Viktóriou (Rapid Bratislava), našou odchovankynou. Dievčatá, držíme Vám palce!

Ak ste po prečítaní pocítili radosť z toho, že sa našim pretekárom darí a svojimi výsledkami úspešne reprezentujú Sabinov a Slovensko, tak patríte k nám. A my v KATSUDE radi privítame vaše ratolesti na tréningu karate v CVČ Radosť. Naše poďakovanie patrí aj mestu Sabinov za podporu športu. A ak by ste nás chceli podporiť svojimi 2 % z dane aj Vy, všetky informácie nájdete na našej FB stránke: Karate klub Katsudo Sabinov. «

Karate prípravka.



Sabinovské Predátorky postúpili do play off

(red.), foto: Diamond Art

Mimoriadny úspech v tomto roku dosahujú v Extralige žien naše florbalistky - FBC Predator Sabinov, ktoré sú aktuálne (k 24.1.2018) na druhom mieste tabuľky. Hráčka Martina Stašová je zároveň najproduktívnejšou hráčkou celej extraligy a je na prvom mieste v bodovaní. V prvej trojke v bodovaní na 3. mieste je ďalšia sabinovská Predátorka Lenka Cupráková a vynikajúco si počína aj brankárka Aneta Hromádková, ktorá je medzi brankárkami tiež na bronzovej pozícii.

Dievčatá majú pred sebou v základnej časti domáci zápas **10.2. v sobotu o 14.30 h s iClinic VŠK PdF UK Hurikán Bratislava** a **11.2. v nedeľu o 10.00 h so ŠK Slávia SPU DFA Nitra**, na ktoré do Mestskej športovej haly v Sabinove všetkých čitateľov Spravodajcu mesta Sabinov srdečne pozývame. **A rovnako na play off:** štvrtfinále: 10.3. v sobotu o 18.00 h a 11.3. v nedeľu o 10.00 h (v prípade 5. zápasu 21.3., streda o 18.00 h). **Semifinálové boje**, do ktorých by dievčatá mali zasiahnuť, sa následne uskutočnia 24.3. v sobotu o 18.00 h a 25.3. v nedeľu o 10.00 h (v prípade 5. zápasu 4.4., streda o 18.00 h). Preto neváhajte a už teraz si poznačte vo vašich diároch tieto dátumy a prídte naše Predátorky v boji o čo najlepšie umiestnenie povzbudiť.



Na fotke zľava horný rad: Gergelčík Matúš (vedúci), Pastyrčáková Aneta, Stašová Martina, Majtánová Zuzana, Hrabčáková Ivana, Kvaková Monika, Stašová Miroslava, Duřová Ulrika, Boháčová Barbora, Motešický Ján (tréner), zľava dolný rad: Hromádková Aneta, Robová Klauďa, Cupráková Lenka, Cifrová Soňa, Mišková Bianka, Futejová Erika. Na fotke chýbajú: Lupačová Michaela, Točeková Tamara, Sabolíková Mária, Janičková Jarmila, Mládenková Radka, Papánková Zora, Horváthová Naďa, Sabolčinová Zuzana.

Extraliga ženy - tabuľka základná časť (k 24.1.2018)

Poradie	Družstvo	PZ	V	Vp	Pp	P	Skóre	Body
1	ŠK 98 Pruské	14	14	0	0	0	108 : 39 (69)	42
2	FBC Predator Sabinov	14	11	1	0	2	100 : 61 (39)	35
3	NTS FK - ZŠ Nemšová	14	9	1	0	4	123 : 75 (48)	29
4	MKŠS FBK Kysucké Nové Mesto	15	8	1	1	5	85 : 51 (34)	27
5	FBK Tvrdošín	15	7	1	1	6	103 : 85 (18)	24
6	Eastern Wings Michalovce	15	4	2	0	9	64 : 119 (-55)	16
7	Fbk Kométa Spišská Nová Ves	14	4	0	3	7	76 : 87 (-11)	15
8	iClinic VŠK PdF UK Hurikán Bratislava	14	4	0	1	9	58 : 72 (-14)	13
9	ŠK Slávia SPU DFA Nitra	14	2	1	2	9	63 : 100 (-37)	10
10	FBC Mikuláš Prešov	15	1	1	0	13	53 : 144 (-91)	5

Prehľad zápasov a štatistík nájdete aj na: <http://statistiky.szfb.sk/liga/2017-2018/zex/detail/tabulka>

Vyhodnotenie X. ročníka Vianočného turnaja v stolnom tenise

Mestský stolnotenisový klub Sabinov usporiadal v sobotu 30.12.2017 v poradí už X. ročník Vianočného turnaja v stolnom tenise. Podujatie sa konalo pod záštitou primátora mesta Sabinov.

predseda MSTK Sabinov M. Andrus, foto: archív klubu

Tento turnaj bol odlišný tým, že bol obohatený o jednu skupinu naviac. Zúčastnilo sa na ňom 58 hráčov, ktorí boli rozdelení do štyroch skupín.

Skupinu „A“ tvorili hráči registrovaní, hrajúci krajské majstrovstvá bez obmedzenia veku. V skupine „B“ hrali hráči registrovaní do 55 r. V skupine „C“ registrovaní nad 55 r. Poslednú skupinu tvorili hráči neregistrovaní.

Umiestnenie jednotlivých hráčov v skupinách:

Skupina „A“: Na prvom mieste sa umiestnil hráč Kolpák L. z MSTK Sabinov, striebro získal Macko T. z OŠK Šarišské Michaľany a bronz vybojoval Molčan P. z MSTK Sabinov.

Skupina „B“: Zlato získal hráč Gladiš J. z STK Dubovica, druhý skončil Bučko K.

z STK Dubovica a tretie miesto obsadil hráč Dujava D. z STK Jakovany.

Skupina „C“: prvé miesto vybojoval Andrus M. z MSTK Sabinov, striebro patrilo hráčovi Molčan Š. z STK Dubovica a na treťom mieste skončil Hatala R. z MSTK Sabinov.

V skupine amatérov si najlepšie počinál hráč Tumidavský J., ktorý obsadil prvé miesto, druhé miesto si vybojoval Baňas O. a tretie miesto získal Mihalík T. Celý turnaj prebehol na vysokej úrovni a v duchu fér play, začo všetkým zúčastneným aj touto cestou prostredníctvom Spravodajcu mesta Sabinov patrí naše poďakovanie.



Deti na hokej

Libor Zagrapan a Štefan Kušnír, foto: Diamond Art

Hokejový klub Sabinov zorganizoval na Zimnom štadióne v Sabinove v spolupráci so Slovenským zväzom ľadového hokeja (SZĽH) v nedeľu (7.1.2018) podujatie pod názvom Deti na hokej. Cieľom tejto akcie bolo dostať čo najviac detí na klzisko, aby prežili nedeľňajšie popoludnie v závere vianočných prázdnin športovo a odniesli si skvelé a radostné zážitky. Malé hokejové a korčuľarske talenty boli rozdelené do skupín, učili sa základy korčuľovania, plnili rôzne úlohy, súťažili, hrali hokej a fotili sa s maskotom vlčíkom Goooly. V závere si odniesli aj malé prekvapenie - balíčky, v ktorých našli hokejové zošity s úlohami, upomienkové predmety, sladkosti a nechýbal aj teplý čajík.

Sme veľmi radi, že zámer bol splnený, keďže prišlo viac ako 100 detí, ktoré vyčarili perfektnú atmosféru, za čo im aj touto cestou veľmi pekne ďakujeme.



Samozrejme, vďaka patrí aj Vám, rodičia, že ste svoje ratolesti na túto premiérovú akciu priviedli. Ďakujeme SZĽH, primátorovi mesta Sabinov Petrovi Molčanovi, MsKS v Sabinove, CVČ Radosť, všetkým trénerom a organizátorom, ktorí pomáhali pripraviť toto vydarené popoludnie.

Veríme, že Vás hokej oslovil, pokiaľ áno, neváhajte prísť na tréning a staňte

sa členom Hokejového klubu Sabinov. Ste srdečne vítaní.

Celkovo v tomto období navštívilo ZŠ počas verejného korčuľovania 4 334 ľudí, z toho 403 na korčuľovaní hokejka + puk. Detí na verejnom korčuľovaní bolo 2 040. Tešíme sa na vašu návštevu aj naďalej. ☺

Vít'azmi Trojkraľového turnaja sa stali Fernetáci z Košíc

Autor a foto: AĎOB

Máme za sebou úspešný XVI. ročník Trojkraľového turnaja (13.1.2018) v mixvolejbale, ktorého obľuba stále rastie, čo nás veľmi teší, ale aj zaväzuje. Tohto roku sa ho zúčastnilo desať mužstiev, od nováčikov z Medzilaboriec, po už turnajovo ostrieľaných Košičanov, či Prešovčanov a Sabinovčanov, či okolie Sabinova.

Družstvá boli ešte pred Vianocami po rozlosovaní rozdelené do dvoch skupín:

A – skupina:

1. Sokol Promat /Prešov/
2. Cokukaš? /Jarovnice/
3. Fernetáci /Košice/
4. Majdan /nováčikovia/
5. Pečná zberba /Prešov/

B – skupina:

1. Banány v čokoláde /Lipany/
2. PanepVolley Team Medzilaborce
3. Ajajaaaj /Sabinov/
4. Chivas /Prešov/
5. Priaznivci /Košice/

V skupinách sa hralo systémom každý s každým na dva víťazné sety po dosiahnutí 20-teho bodu. Prví dvaja zo skupín potom postúpili do ďalších súbojov, v ktorých sa stretli víťazi A skupiny s druhým v tabuľke B skupiny a naopak. Potom hrali o tretie miesto prehry a výhry sa stretli v súboji o prvé miesto. Stretnutie o tretie miesto dalo priestor družstvám Chi-

vas a Cokukaš? Víťazne vyšlo družstvo Chivas, ktoré tak skončilo na celkovom treťom mieste. Vo finále o prvé miesto sa stretli Fernetáci (Košice) a Ajajaaaj (Sabinov). Po veľmi tesnom výsledku si prvé miesto vybojovali Fernetáci. Nielen tento zápas, ale aj zápasy v skupinách svedčili o veľmi peknej hráčskej úrovni všetkých zúčastnených. Dôkazom toho boli aj tesné rozdiely v setoch, ako aj skutočnosť, že v mnohých zápasoch rozhodol o výsledku až tretí set.

Konečné výsledky XVI. ročníka TKT 2018:

1. Fernetáci
2. Ajajaaaj
3. Chivas
4. Cokukaš?
5. Pečná zberba
6. Priaznivci
7. Sokol Promat
8. Banány v čokoláde
9. PVT Medzilaborce
10. Majdan



Vítazi Fernetáci z Košíc.



Mužstvo Ajajaaaj zo Sabinova.

K zdarnému priebehu turnaja patrí neodmysliteľne občerstvenie, o ktoré sa nám tohto roku postarala reštaurácia Jonatan a guláš z varešky šéfkuchára chutil perfektne. Pravidelnou súčasťou našich turnajov sa stala tombola, do ktorej toho roku prispeli: EPoS Sabinov, Jaro Dulina, Broadway bowling Sabinov, Bora Tatoo Boris Slávik a viacerí neznámi sponzori, ktorým patrí veľká vďaka. Veľké ďakujem patrí aj mestu Sabinov pri technickom zabezpečení turnaja. Ďakujeme aj Alenke Adamovej, ktorá zohrala významnú úlohu pri uspokojovaní hladných žalúdkov počas turnaja – vydávaní gulášu.

A čo dodať na záver? Ďakujem všetkým, ktorí prišli, zahráli si volejbal, nadviazali nové priateľstvá a získali nové skúsenosti. Diváci mohli vidieť nádherné zápasy, bojovnosť a odhodlanie družstiev. Tešíme sa o rok ☺

Turistické okienko

M. Grešák, Dušan Blaščák, členovia turistického klubu v Sabinove, foto: archív klubu

14. ročník Hermanovského šľidu.

Akcie sa 14. januára zúčastnilo, tak ako po iné roky, množstvo turistov, škoda len, že snehu nebolo dostatok, aby sme si aj pobežkovali. Dĺžka trasy 11,5 km, prevýšenie 565 m. Podujatie bolo spojené so spomienkou na Ľ. Konečného, hermanovského, ale aj nášho priateľa-turistu. Nechýbalo chutné pohostenie a kultúrny program.

Prechod na bežkách Lysá-Okrúhla-Čergov-Ambrušovce-Baranie-Lysá.

V nedeľu 21.1.2018 sa členovia KST Slovan Sabinov a združenia Spoločný Čergov zúčastnili prechodu na bežkách Lysá-Okrúhla-Čergov-Ambrušovce-Baranie-Lysá, a to aj napriek

DO POZORNOSTI DÁVAME NASLEDUJÚCE AKCIE:

- 11.02.2018
Prechod Demiankou (bežky)
- 18.02.2018
Prechod Branisko-Bachureň-Lipany/Sabinov (bežky)
- 24.02. - 25.02.2018
Muránska planina (bežky)

Kalendár na celý rok sa nachádza na www.kstsb.sk.

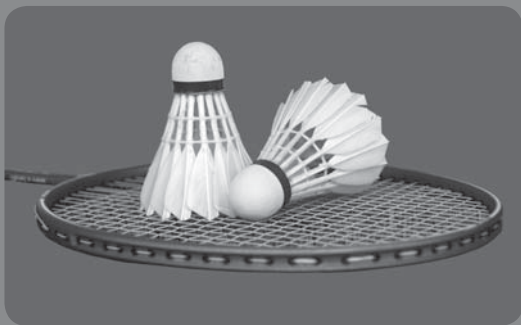


tomu, že počasie nebolo ideálne. Na chate Čergov sme sa rozdelili na dve skupiny. Jedna sa vrátila tým istým smerom a druhá skupina sa vydala smerom na Ambrušovce, pričom si po trase uctila pamiatku zosnulých, ktorí žili už v zaniknutej horskej osade Baranie. Dĺžka trasy 14,8 km, prevýšenie 380 m. «



14. ročník Hermanovského šľidu.

IX. ročník bedmintonového turnaja O POHÁR PRIMÁTORA MESTA SABINOV



Termín: 24.2.2018 – sobota
Miesto: športová hala Sabinov
Prezentácia: 7.30 – 8.30 h
Otvorenie: 9.00 h

Informácie získate a záväzné prihlášky je potrebné poslať do 20.2.2018
na mail: edna@centrum.sk (meno, kategória, mesto)



VÝZVA na podávanie návrhov na ocenenie športovcov za rok 2017

Mesto Sabinov pripravuje vyhlásenie najúspešnejšieho športového kolektívu a najlepších športovcov mesta za rok 2017 v týchto kategóriách:

ŠPORTOVCI:

- absolútny víťaz
- dospelí
- junióri
- žiaci
- funkcionári

KOLEKTÍVY:

- žiaci
- junióri
- dospelí

Písomné návrhy na ocenenia môžu podávať občania mesta a jednotlivé športové kluby a športové organizácie na adresu:

MsÚ, odd. školstva, kultúry a telesnej kultúry, Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov, do 15. marca 2018, resp.

elektronickou poštou, e-mail: vlasta.znancova@sabinov.sk.

Návrhy na ocenenie musia obsahovať:

1. osobné údaje navrhovaného športovca alebo športového kolektívu (meno, priezvisko, titul, bydlisko)
2. určenie kategórie pre ocenenie
3. zdôvodnenie – dosiahnuté výsledky

Vlasta Znancová
ved. OŠKaTK MsÚ v Sabinove



V NOVOM ROKU DO ÚTOKU

„Šach v sebe geniálne spája prvky športu, umenia a vedy.“

(ruský šachista Anatolij Karpov)

Katarína Cukerová, foto: Juraj Magda, Dušan Cuker a Šachy Reinter Humenné

Ostávalo už len pár dní do nového roka a naši sabinovskí šachisti sa stihli ešte zúčastniť poslednej súťaže GPX mládeže, a to 2. kola Šarišskej ligy v Stropkove. 29. decembra sa turnaja zúčastnilo 33 mladých šachistov a samozrejme nechýbali ani naši odchovanci. Najviac sa darilo Lívii Cukerovej v D8 a Filipovi Magdovi v CH11, ktorí si po bojovných partiách priniesli bronzové medaily. Krásny výsledok dosiahla o dva dni skôr 27. decembra v Belej nad Cirochou v boji O zlatého pešáka Adelka Čabáková. V kategórii v D8 získala zlato.

POSTUP DO ŠTVŔTFINÁLE

V novom roku 2018 sme začali naplno rezávať. Veľmi nás potešil úspech dorastencov v Dorasteneckej lige - krajská etapa v Humennom, ktorý sa nerodil veľmi ľahko. Na Troch kráľov odohrali M. Verbovský, O. Cuker, G. Guľaš a Dávid Eliáš (na fotografii sú dorastenci podľa mien zľava, chýba Adam Dujava) prvé 4 kolá, po ktorých viedli v tabuľke. 7. januára 2018 odohrali ďalšie 3 kolá, a ak chceli získať medailu a postúpiť do štvrtfinále, museli sa poriadne zapotiť. V družstve chýbala povinná hráčka, na rozdiel od ostatných 12 družstiev, a to znamenalo, že do zápasu nastupovali s prehrou 1:0. Aj s týmto hendikepom sa chlapci vyrovnali a po bojovnom výkone získali v Humennom 3. miesto a postúpili do štvrtfinále. Adam Dujava k zisku tretieho miesta prispel hrou deň predtým (6. januára 2018). Musíme vyzdvihnúť bojovnosť Michala Verbovského, ktorý sa stal aj najlepším hráčom turnaja na prvej doske 6/7 (prehral iba s Jonášom Dujavom).

Kto by neveril, že deti vo veku 7, 8, 9 a 10 rokov dokážu poraziť dospelých „harcovníkov“ mohol sa o tom presvedčiť, ak by si prišiel pozrieť zápas 4. ligy ŠK Sabinov Stars verzus ŠKPŠ Prešov 12. januára 2018 do šachovej klubovne CVČ v Sabinove. Dávid, Adam, Michal, Filip a Lívia Cukerová sa svojmu trénerovi odovdčali



ŠK Sabinov Stars verzus ŠKPŠ Prešov.

úžasnou výhrou, keď Adam, Michal a Lívia porazili svojich súperov a ušetrili im tak prehru 3:2. Deti sa samozrejme tešili a dospeláci boli len v nemom úžase, nabíhali im úsmevy, neveriacky krútili hlavami ako sa to mohlo stať. No samozrejme, že ich za skvelé výkony pochválili.

20. januára 2018 sa mládežníci stihli ešte zúčastniť 4. turnaja XVII. ročníka Košickej žiackej ligy v šachu v rámci Grand



Lívia Cukerová a Filip Magda získali bronz v 2. kole Šarišskej ligy v Stropkove.

Prix mládeže jednotlivcov v zastúpení: Dávid Eliáš, Adam Dujava, Filip Magda, Marko a Michal Kostelníkovci, Lucia Magdová a nováčik Lea Lazorová. Na Košickej žiackej lige sa našim šachistom darí a pravidelne si odtiaľ prinášame medaily. Ani tentokrát sme nesklamali. Adam Dujava získal 2. miesto v celkovom poradí, čo je skvelý výkon, ak zoberieme do úvahy, že súťažilo 69 hráčov. Vynikajúco si počínala aj Lucka Magdová v D8 a Marko Kostelník v CH8, keď obaja získali 2. miesta a domov si priniesli strieborné medaily.

Úvod nového roka sa vydaril, malí aj veľkí potešili, tréningovanie, radosť z hry, bojovnosť, úspechy aj sklamanie, to všetko patrí k šachu. A my Vám, milí šachisti, prajeme do nového roka 2018 pevné zdravie,



Dorastenci v Humennom vybojovali tretie miesto.

šťastie a hlavne veľa výhier, nech Vám šach prináša len a len radosť z hry. „Samozrejme, na to, aby sa niekto uplatnil v šachovom svete, musí na sebe veľmi, veľmi tvrdo pracovať. Pre mladých šachistov je tiež dôležité, aby pochopili, že okrem



Lucka Magdová 2. miesto na 4. turnaji XVII. ročníka Košickej žiackej ligy v šachu v rámci Grand Prix mládeže jednotlivcov (prvá zľava).

psychickej si musia udržiavať aj dobrú fyzickú kondíciu, teda mať aj primeranú športovú prípravu. Pretože šachová partia trvá nezriedka aj päť hodín. A na to, aby ste počas nej dokázali vyvíjať neustálu intenzívnu mozgovú činnosť, musíte mať nielen výkonný nervový systém, ale aj fyzickú zdatnosť.“ A. Karpov.

Zároveň sa chceme poďakovať sponzorom klubu a tešíme sa aj dlhoročnej spolupráci a finančnej podpore mesta Sabinov. ☀

KONEČNÉ PORADIE PO 7 KOLÁCH

Por.	č.	Družstvo	Partie	+	=	-	TB1	TB2	TB3
1	1	Tj Slávia PU Prešov A	7	6	1	0	19	23,0	0
2	4	Šachy ReinterHumenne A	7	4	3	0	15	20,5	0
3	2	Šk SABINOV	7	4	2	1	14	15,5	0
4	3	Šachy ReinterHumenne B	7	4	1	2	13	18,0	0
5	7	Šachy ReinterHumenne C	7	3	1	3	10	14,5	0
6	5	Tj Slávia PU Prešov B	7	3	0	4	9	13,0	0
7	8	Šachy ReinterHumenne D	7	2	1	4	7	11,5	0
8	6	ŠK Bls Bardejov A	7	2	1	4	7	10,0	0
9	9	Šachy Reinter Snina	7	2	1	4	7	8,5	0
10	13	Šk Modra nad Cirochou	7	1	2	4	5	9,5	0
11	11	Šachy ReinterHumenne E	7	1	1	5	4	8,0	0
12	12	ŠK Bls Bardejov B	7	1	1	5	4	8,0	0
13	10	Tj Slávia PU Prešov C	7	0	3	4	3	7,0	0

SPOMÍNAME

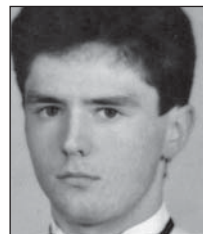


„Kto v srdci žije, ten neumiera.“

Dňa 21.2.2018 uplynie 5 rokov od chvíle, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dedko
JOZEF ALEXI.

Zároveň 13.1.2018 uplynulo 27 rokov od tragickej chvíle, čo od nás odišiel milovaný syn
PETER ALEXI.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im modlitbu a tichú spomienku.
S úctou a láskou spomína celá rodina.



Veľmi nám chýbaš, ale v našich srdciach navždy zostávaš!
Uplynulo 5 rokov, čo 22.2.2013 odišiel do večnosti náš syn, brat, ujo a švagor

JOZEF MUŠINSKÝ.

Tí, čo ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



SLAVOMÍR MARTON

* 14.4.1990 † 6.2.2009

Smrť znamená vždy poslednú bodku za slovom „ŽIVOT“.

S láskou spomíname. Ostal si v našich srdciach.



„Čas nelieči všetky rany, iba nás naučí žiť bez milovaných.“

Dňa 27.2.2018 si pripomenieme 1. výročie, čo nás navždy opustil manžel, otec, švagor, brat, priateľ
BOHUŠ HAJDUK.

S láskou spomína celá rodina.



Dňa 13. februára uplynie 5 rokov od chvíle, čo nás navždy opustila moja manželka, mamka, babka

DARINA DEMKOVÁ.

Ďakujeme všetkým, ktorí jej s nami venujete modlitbu a tichú spomienku.
S úctou a láskou manžel a deti.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.“

Dňa 8.2.2018 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil

JOZEF ŠIMČÍK.

S láskou spomína manželka Mária, syn Jozef, Miroslav s rodinou a dcéra Mária s rodinou.



S láskou a bolesťou v srdci si 11. februára 2018 pripomíname 6. výročie smrti našej drahej manželky, mamičky a babky

DARINY SEDLÁKOVEJ.

Ak ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.
Manžel a deti s rodinou.



Dňa 10.2.2018 si pripomenieme 10. výročie od smrti milovaného manžela, otca, dedka a pradedka

PETRA FEDORJAKA.



Dňa 8.12.2017 uplynul 1 rok v tejto pre nás ťažkej chvíli, kedy nás navždy opustila dcéra

**ĽUDMILA JURIKOVÁ,
ROD. FEDORJAKOVÁ.**

Aj keď rodný dom opustila, ostala navždy milá.
Keď spoznáte otca a dcéru, venujte im spomienku vrelú.

Mama, Peter s rod., Gabriela s rodinou a dcéry Alenka a Gabika.



Dňa 8.1.2018 uplynuli 3 roky, keď nás vo veku 68 rokov navždy opustil náš otec, dedko, brat a strýko

VLADIMÍR PAGURKO.

S úctou a láskou spomínajú deti Hedviga a Vladimír s rodinami, brat Milan a Pavel, sestry Božena a Anna s rodinami.
Tí, čo ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



„Bolesťou unavený si tiško zaspal, zanechávajúc všetkých a všetko, čo si mal rád.“

Dňa 19.2.2018 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko a pradedko

VOJTECH GABZDIL.

S úctou a láskou na teba spomínajú manželka Magdaléna, syn Miroslav a dcéra Amália.
Tí, čo ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



*„Zhasli oči, ktoré nás tak radi videli,
Ochabli ruky, ktoré tak rady pracovali,
Dotiklo srdce, ktoré tak vrelo milovalo.“*

Dňa 1. januára 2018 nás navždy opustil náš otec,
dedko a pradedko

GABRIEL TUPTA.

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, známym
a susedom,
ktorí sa prišli s ním rozlúčiť a odprevadiť ho na
poslednej ceste.

S láskou a vďakou
deti Vlasta, Zdenka, Gabika, Janka a Peter
s rodinami.



*Budeme vyvolaní po mene
a bude nás tam veľa.
Podkladáme krídla zlomené
ku nohám Stvoriteľa.
A bude mu chcieť každý predložiť,
to svoje malé sólo.
To nasnívané čo len chcelo byť,
i to čo ozaj bolo.*

Dňa 27.02.2018 uplynie 10 rokov, čo nás navždy
opustila naša milovaná

ANGELKA WINTNEROVÁ, ROD. MIŠČÍKOVÁ.

Ďakujeme všetkým, ktorí jej spolu s nami venujú modlitbu a tichú spomienku.
S úctou a láskou dcéry Angelika s rodinou a Henrieta.



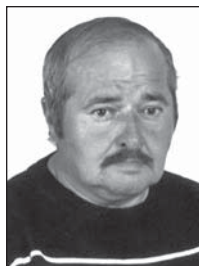
Dňa 17.2.2018 uplynie 5 rokov, čo nás navždy
opustila naša mamka, babka, prababka, svokra
a príbuzná

HELENA ZOŠOVÁ, ROD. JUSKOVÁ.

Dňa 11.4. by sa bola dožila 92 rokov.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami
tichú spomienku a modlitbu.

S úctou a láskou dcéry Emilia a Mária s rodinou.



Z tohto sveta si odišiel nech žije večne pre teba.
AMEN.

So smútkom v srdci dňa 13.2.2018 v deň svojich
67. narodenín

si pripomenieme 1. výročie odchodu do večnosti
môjho manžela

TIMOTEJA MIKULU.

Venujte mu prosím, spolu s nami tichú spomienku
a modlitbu.

S vrúcnu vďakou manželka a rodina.



Poznáte po kom je pomenovaná vaša ulica?

Štúrova ulica

Juraj Vrábel ml.

V januári sme si pripomenuli smrť jedného z najväčších Slovákov v našich dejinách. Muž, ktorý nám, Slovákom, vďaka spisovnému jazyku dal identitu, zomrel v Modre pred 162 rokmi - 12. januára 1856.

Ľudovít Štúr, ktorého doma volali Lajko, sa narodil 28. októbra 1815 v Zay-Uhrovci neďaleko Bánoviec nad Bebravou. Je zvláštnou náhodou, že v jeho rodnom dome sa o 106 rokov neskôr narodil najznámejší Slovák v zahraničí a otec tzv. Pražskej jari z roku 1968 Alexander Dubček.

Už v triede na základnej škole vynikal intelektom. Svoj talent sa rozhodol zveľaďiť štúdiom v Győri, kde si osvojil maďarčinu, neskôr pokračoval na evanjelickom lýceu v Bratislave. Tam sa stretol

s profesorom Palkovičom, ktorý viedol Katedru reči a literatúry česko – slovenskej. Študenti navyše založili sa-



*My chytili sme sa
do služby ducha,
a preto prejsť musíme
cestu života trnistú.*

Ľudovít Štúr

movzdelávací spolok, ktorý sa volal Spoločnosť česko – slovenská, a ten si za svojho podpredsedu v roku 1835 zvolil práve Štúra. Študent Ľudovít svojich druhov zobral na Devín, kde prijali nové slovenské mená. Štúr, keďže bol

vodcom a srdcom celej družiny, dostal meno Velislav. Stalo sa tak 24. apríla 1836.

V roku 1847 sa stal poslancom slobodného kráľovského mesta Zvolen. K získaniu poslaneckého mandátu mu pomohol otec jeho najväčšej životnej lásky Adely Ostrolúckej. Na Uhorskom sneme sa prvýkrát stretol aj so svojim najväčším politickým rivalom Lajosom Kossuthom.



Kľúčovým sa preňho stáva rok 1848. Vtedy koncipuje Žiadosti slovenského národa, a taktiež zakladá Slovenskú národnú radu. Počas revolúcie podporoval organizovanie dobrovoľníckych výprav. Štúr nebol individualistom,

opieral sa hlavne o Hurbana a Hodžu, no každý v jeho skupine mal svoje nezastupiteľné miesto v sledovaní jednotného cieľa – bojovať za práva slovenského národa. Po roku 1851 zažíva sériu osobných tragédií, smrť brata Karola, otca Samuela, či milovanej Adely boli pre neho ťažkými skúškami.

Ľudovít Štúr je tak všestranná osobnosť, že je pomerne ťažké určiť, kým vlastne bol. Je jazykovedcom, novinárom, politikom, alebo pedagógom? Jeho národno – buditeľská činnosť sa opiera hlavne o kodifikáciu spisovnej slovenčiny, ktorú uzákonil 11. júla 1843. Spisovný jazyk Štúr totiž pokladal za základný znak suverénneho národa. Je to jediná osobnosť v našich dejinách, ktorá sa objavila na všetkých bankovkách každého politického režimu po roku 1918. Táto peňažná séria sa končí 31. decembrom 2008, kedy Slovensko prijíma Euro.

V nasledujúcom čísle si predstavíme ďalšieho významného štúrovca, ktorý je dokonca pochovaný v našom meste! Pôjde o Bohuslava Nosáka Nezabudova. «

MS SK — VSTUP NA LAD IBA V MASKÁCH —

Karneval na ľade

kde? ZIMNÝ ŠTADIÓN V SABINOVE
príďte, bude sranda :)

kedy? 11.2.2018
ZÁČIATOK: 13.00 h

zivotvsabinove
www.kulturnestredisko.sk

+ súťaže pre deti

MS SK

FAŠIANGY

fasiangy túritee idúúú

V SABINOVE + TRHY od 8.00 h do 19.00 h

10.2.2018
PARK NA NÁMESTÍ

Súťaže pre deti o lakavé ceny

FAŠIANGOVÉ ŠPECIALITY S OBČERSTVENÍM
10.00 h – 19.00 h

ÚČINKUJÚCI od 11.00 h
MDH Sabinka, ZŠ Komenského, Real street, ZUŠ v Sabinove, DFS Sabinik, FS Sabinovčan, FS Sabinovčan - vytrvalci,

REBRINÁK: 14.00 h
country skupina

DYNAMIX 15.15 h

ARAŇA Z JAROVNÍK 15.45 h



Chcete byť súčasťou niečoho originálneho a veľkolepého? Neviete kam odložiť svoj starý bicykel, či trojkolku a pôjd u starých rodičov už nestačí na bordelík? Sme tu pre vás! Prineste ich nám a spolu sa tešte s nami na ich oživení. Obnovíme ich a urobíme s nimi radosť mnohým ľuďom.

Kontakt:
edna@centrum.sk
0915 925 646

KUMST PRODUCTION



STR. 14.3.2018
SABINOV KINOSÁLA MSKS
17:00 A 19:30

CHLIEB S MASLOM

"ŽENY SA SKRÁTKA K MUŽOM NEHODIA"

Som slobodný!!! Kľúčová veta tohto nádherného príbehu troch mužov hľadajúcich zmysel partnerských vzťahov a ideálneho spôsobu ako si nich zotrvať. "Najlepšie by bolo, keby muži a ženy žili zvlášť a navštevovali sa len občasne, za odmenu..." Striedanie pocitov šťastia a beznádeje "slobodného muža", na druhej strane lákavý svet lásky a istoty sú hlavnou dilemou mužského sveta. Treba počítať so všetkým... aj s tým dobrým... a aj s hrozbou, že skončíte "o chlebe s maslom"...

Obsadenie: Dominika Žiaranová, Juraj Loj, Branislav Deák, Martin Mňahončák
Réžia: Alena Lelková

Predpredaj: MsKS Sabinov, 051/452 12 51, Ticketportal Informácie na tel. č.: 0908 560 254

UMELCKÁ AGENTÚRA
CviRO
Václav Miroslav

Spravodajka mesta Sabinov • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. Vydavateľ: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, IČO: 00149683. Vaše príspevky môžete poslať na tieto mailové adresy: riaditel@kulturnestredisko.sk a adin@adin.sk. Redakčná rada: Mgr. Lucia Mihoková - predsedníčka, Ing. Vlasta Znančová, Mgr. Eva Motýľová, PhDr. Mária Zagrapanová, PaedDr. Jozef Miko, Zuzana Hudáčová, Mgr. Róbert Vico. Redakčná rada si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Spravodajka mesta Sabinov vychádza do 14. dňa v mesiaci. Materiály dodané po redakčnej uzávierke (vždy 21. deň v mesiaci) nemusia byť uverejnené. Pre MsKS vyrobila spoločnosť ADIN, s.r.o., e-mail: robertvico@gmail.com. Náklad 3500 ks. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.